

Seduta n. 59 - venerdì 7 febbraio 2014
Verbale

Consiglieri Presenti: Miranda Alberti, Roberto Basili (dalle ore 17:20), Vincenzo Cena (dalle ore 17:20), Claudio Cumani, Francesco Cuomo, Carmine Macaluso, Mattia Marino (dalle ore 17:20), Patrizia Mariotti (dalle ore 17:20), Antonio Pellegrino (fino alle ore 18:15), Giuseppe Rende, Mauro Ricci, Pier Luigi Sotgiu

Presenti inoltre: il Console Generale, Ministro Filippo Scammacca del Murgo e dell'Agnone, il Viceconsole Enrico Ricciardi, Silvia Alicandro, Marilisa Cozza, Andrea Masciavè, Marcello Pilato, Nadia Sotiriou

Ordine del giorno:

1. Approvazione dell'ordine del giorno
2. Approvazione del verbale della seduta n. 58 del 18.10.2013
3. Bilancio Consuntivo del Comites per l'anno 2013
4. Elezioni amministrative bavaresi
5. Varie ed eventuali

* * *

La seduta si apre alle ore 17:00.

1. Approvazione dell'ordine del giorno

Il presidente **Cumani** chiede di inserire come quarto punto dell'ordine del giorno il seguente "Delibera di spesa".

L'ordine del giorno così modificato risulta:

1. Approvazione dell'ordine del giorno
2. Approvazione del verbale della seduta n. 58 del 18.10.2013
3. Bilancio Consuntivo del Comites per l'anno 2013
4. Delibera di spesa
5. Elezioni amministrative bavaresi
6. Varie ed eventuali

L'ordine del giorno così modificato è approvato all'unanimità (Alberti, Cumani, Cuomo, Macaluso, Pellegrino, Rende, Ricci, Sotgiu).

2. Approvazione del verbale della seduta n. 58 del 18.10.2013

Il verbale è approvato con 7 voti favorevoli (Alberti, Cumani, Cuomo, Macaluso, Pellegrino, Ricci, Sotgiu) e 1 astensione (Rende - perché assente nella seduta in questione).

Il Console Generale **Scammacca del Murgo** chiede la parola per rispondere ad un quesito del consigliere Sotgiu, che nell'ultima riunione ha pregato di chiedere al Consolato se e cosa sia stato fatto per recuperare il credito di oltre 2 milioni di euro vantati dallo Stato Italiano nei confronti della Scuola Europea, richiesta che il presidente Cumani ha trasmesso. Il Console Generale trasmette l'informazione ricevuta dal Ministero della Pubblica Istruzione secondo la quale la Scuola Europea sta pagando il credito che ammonta a 1,8 milioni di Euro. Il Console Generale aggiunge un commento alle considerazioni sull'utilità dei Consolati fatte da alcuni consiglieri nel corso dell'ultima riunione, dichiarandosi disponibile ad un dibattito aperto e contraddittorio sul tema.

3. Bilancio Consuntivo del Comites per l'anno 2013

Il presidente **Cumani** presenta le proposte di bilancio consuntivo per l'anno 2013 sui capitoli di spesa 3103 (Spese per la gestione dei Comitati degli italiani all'estero) e 3106 (Viaggi dei Presidenti dei Comites per partecipare alle riunioni dei Comitati dei Presidenti), assieme alle relazioni sintetiche sulle spese effettuate ed alla relazione sulle attività svolte dal Comites in tale anno.

Il consigliere **Rende** chiede che venga messa a verbale la necessità di un anticipo finanziario da parte del presidente Cumani che anche nell'anno passato si è ripresentata a causa del ritardo nell'erogazione del finanziamento ministeriale. Ringrazia il presidente per la sua disponibilità e stigmatizza il comportamento dell'Amministrazione centrale.

Il consigliere **Sotgiu** contesta che il Comites debba pagare un affitto per locali di proprietà del Demanio.

Il consigliere **Alberti** fa notare che il Comites - i cui locali non sono utilizzati solo per le assemblee, ma anche due volte alla settimana per lo "sportello per i cittadini" - non deve però pagare alcuna spesa viva (corrente, acqua, ecc.).

I consiglieri Basili, Cena, Marino, Mariotti entrano alle 17:20

I bilanci consuntivi per l'anno 2013 sui Capitoli di spesa 3103 (Spese per la gestione dei Comitati degli italiani all'estero) e 3106 (Viaggi dei Presidenti dei Comites per partecipare alle riunioni dei Comitati dei Presidenti), le relazioni sintetiche sulle spese effettuate e la relazione sulle attività svolte dal Comites in tale anno vengono approvati all'unanimità (favorevoli: Alberti, Basili, Cena, Cumani, Cuomo, Macaluso, Marino, Mariotti, Pellegrino, Rende, Ricci, Sotgiu).

4. Delibera di spesa

Il presidente **Cumani** presenta la proposta di delibera di spesa di 2.000 Euro per preparare e stampare la versione bavarese del manuale "Primi passi in Germania: guida per un primo orientamento" preparato dai Comites di Colonia e Dortmund, in collaborazione con l'Ambasciata e l'Intercomites Germania. Al manuale citato, verranno aggiunte pagine con informazioni specifiche sulla baviera (indirizzi locali, sistema scolastico bavarese, ecc)

Il Console Generale **Scammacca del Murgo** chiede di aggiungere anche una nota sul lavoro in nero (il Consolato è pronto a fornire il testo).

La delibera di spesa è approvata all'unanimità (Alberti, Basili, Cena, Cumani, Cuomo, Macaluso, Marino, Mariotti, Pellegrino, Rende, Ricci, Sotgiu).

5. Elezioni amministrative bavaresi

Il presidente **Cumani** presenta la campagna di sensibilizzazione al voto promossa assieme al Comites di Norimberga. "Testimonial" della campagna è Roberta Albertoni, campionessa juniores italiana di atletica leggera che attualmente vive e studia a Monaco di Baviera. *"Io voto. E tu? - Ich*

gehe wählen und du?" è il messaggio che Roberta lancia sulle 50.000 cartoline bilingui che verranno distribuite ad associazioni, Missioni Cattoliche, Patronati, scuole, uffici, ecc. Sul retro delle cartoline viene poi spiegato in pochi, sintetici punti, perché la nostra partecipazione al voto sia importante: nelle Amministrazioni locali si prendono decisioni che riguardano tutti i cittadini (servizi sociali, asili, scuola, traffico, casa, ecc.); un'alta affluenza al voto dei cittadini dell'Unione Europea stimolerà una maggiore attenzione ai problemi ed alle proposte degli abitanti di origine straniera; l'integrazione e la piena cittadinanza passano attraverso la partecipazione alla vita politica, sociale e culturale locale. Oltre alla campagna delle cartoline, stiamo cercando di organizzare anche incontri con i connazionali nelle località nelle quali ci siano comunità italiane numerose che magari esprimano pure candidati. A Monaco di Baviera l'incontro si terrà venerdì 28 febbraio, alle ore 17:30, presso l'Istituto Italiano di Cultura. Dopo la spiegazione delle particolari modalità del voto amministrativo bavarese (chi può votare? come si vota? come si possono esprimere le preferenze? cosa significa "*Kumulieren und Panaschieren*"?) ci sarà una tavola rotonda con i candidati italiani o italo-fili al Consiglio Comunale di Monaco di Baviera: Daniela Di Benedetto e Isabella Fiorentino (SPD), Wolfgang Leitner (Die Grünen), Elfi Padovan (Linke). Parteciperà inoltre il candidato italiano al Bezirksausschuss 13 Bogenhausen (consiglio di quartiere) Walter Tagliabue (SPD). Purtroppo a Monaco non ci sono candidati della nostra comunità negli altri partiti (per fortuna non è così in altri comuni). Il presidente Cumani invita tutti i consiglieri a promuovere incontri simili nel proprio comune di residenza e garantisce il sostegno logistico e finanziario del Comites.

Il Console Generale **Scammacca del Murgo** informa di avere richiesto al *Bayerischer Städtetag* (l'associazione dei Comuni bavaresi) di promuovere l'informazione indirizzata ai cittadini dell'UE su tutte le numerose riviste locali che vengono distribuite gratuitamente in tutta la Baviera.

Il consigliere **Sotgiu** suggerisce di inviare per posta un messaggio informativo a tutti gli iscritti all'AIRE.

Per il Console Generale **Scammacca del Murgo** questa è una strada impraticabile, per via dei costi.

Il consigliere **Pellegrino** sostiene che sta ai candidati impegnarsi e farsi conoscere.

Il consigliere Pellegrino esce alle 18:15.

Per il consigliere **Macaluso** il successo del percorso di integrazione si misura anche sulla capacità acquisita dalla nostra comunità di eleggere propri rappresentanti negli organismi politici locali. E' seriamente preoccupato per l'immagine della nostra collettività: se dopo 50 anni di presenza voterà ancora solo il 10% o giù di lì, vorrà dire che non siamo stati capaci di tessere il filo della nostra presenza e della nostra crescita. E questo messaggio si tramuterà in sconfitte future: per esempio, già oggi c'è il serio rischio che l'impegno del nostro paese per la lingua e cultura italiana abbia di fronte a sé un orizzonte di soli 3-4 anni, dopo i quali sarà tutto finito.

Il Console Generale **Scammacca del Murgo** aggiunge una nota relativa alle elezioni europee di maggio, segnalando che - se il rapporto elettori/seggi previsto dalla normativa attuale non verrà cambiato - si dovranno istituire una cinquantina di seggi in tutta la Baviera: per questi si dovranno trovare - oltre che le sedi - anche presidenti e scrutatori.

Secondo il consigliere **Sotgiu** questo è uno spreco inutile. Si dovrebbe avere un solo Comites a livello di Germania.

Il consigliere Alberti esce alle ore 19:15

6. Varie ed eventuali

Il consigliere **Marino** informa che da una settimana è in pensione e che la responsabile dell'ufficio INCA-CGIL di Monaco di Baviera è Lara Galli.

Il presidente **Cumani** riassume i vari appuntamenti ai quali dei membri dell'Esecutivo del Comites hanno partecipato nel periodo a partire dall'ultima assemblea:

- 24 ottobre, Runder Tisch Integration al Kultusministerium
- 1 novembre, cerimonia al Waldfriedhof
- 2 novembre, cinquantesimo anniversario della Cappella Italiana a Dachau-Leitenberg
- 14 novembre, Dachau, incontro con Mirko Feingold, sopravvissuto al KZ
- 22 novembre, manifestazione all'IIC col prof. Alberto Pellai
- 24 novembre, incontro del Circolo Trentino di Monaco
- 27 novembre, manifestazione all'IIC col prof. Gino Chiellino
- 2 dicembre, funerale di Giacomo Lando a Landshut
- 5 dicembre, incontro su "lavoro ed occupazione illegale" con rappresentanti della Zollverwaltung (Bundesfinanzdirektion Suedost), in Consolato.
- 9 dicembre, serata di Forum Italia a Monaco.
- 10 dicembre, incontro dell'AIAM (Associazione Italiani Anziani Monaco)
- 15 dicembre, incontro del Gruppo Alpini di Monaco
- 16 dicembre, inaugurazione della Triesterstraße a Norimberga
- 18 dicembre, serata della Camera di Commercio Italo-Tedesca a Monaco
- 22 dicembre, pranzo sociale a Monaco
- 25 gennaio, incontro con insegnanti e genitori corsi d'italiano ad Augsburg
- 26 gennaio, seminario interculturale „Die Kunst der Kommunikation“
- 27 gennaio, Giornata della Memoria all'IIC
- 29 gennaio, incontro con la comunità italiana di Augsburg
- 31 gennaio, serata per la scuola italo-tedesca „Leonardo Da Vinci“
- 1 febbraio, incontro col Ministro della Difesa, Mauro
- 2 febbraio, maratona dantesca nella Bayerische Staatsbibliothek
- 6 febbraio, incontro con i corrispondenti consolari

La seduta è sciolta alle 19:00

Il presente verbale viene approvato nella seduta del Comites n. 60 del 27.06.2014 (presenti: Vincenzo Cena, Claudio Cumani, Francesco Cuomo, Carmine Macaluso, Mattia Marino, Patrizia Mariotti, Giuseppe Rende, Mauro Ricci, Pier Luigi Sotgiu
Favorevoli: Cena, Cumani, Cuomo, Macaluso, Marino, Mariotti, Rende, Ricci, Sotgiu)

Il presidente
Claudio Cumani

Il segretario
Miranda Alberti